

## ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „autorský zákon“)

Zmluvné strany:

**Objednávateľ:** Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky  
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ  
IČO: 00151882  
IČ DPH: SK2020798395  
DIČ: 2020798395  
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

**Autor :**  
Meno, priezvisko: Ing. Pavel Jirman  
Dátum narodenia:  
Trvale bytom:  
Č. OP:  
Bankové spojenie:  
Č. účtu/ IBAN :  
(ďalej ako „autor“)

uzatvorili túto zmluvu o vytvorení diela a prednášky (ďalej len „zmluva“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie diela a jeho prednes a to v súlade s touto zmluvou a s autorským zákonom.
2. Autor sa týmto zaväzuje pre objednávateľa ústne podať / predniesť slovesné odborné dielo, ktoré je výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora.
3. Autor sa zároveň zaväzuje verejne predniesť dielo v rozsahu, čase a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a jeho prednes dohodnutú odmenu.
5. Závazok autora je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok.

### Čl. II

#### Vytvorenie diela

1. Autor sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť a ústne podať slovesné dielo, a to odbornú prednášku na tému „Metóda TRIZ a obchádzanie patentov“ (ďalej len „dielo“).
2. Autor sa zaväzuje dielo predniesť verejne, v dohodnutom čase, v sídle objednávateľa a v súlade s touto zmluvou.

3. Dohodnutý dátum konania prednášky je dňa 26.3.2015.
4. Dohodnutý časový rozsah prednášky je minimálne 2,5 hodiny.
5. Dohodnutý začiatok prednášky je o 11.00 hod.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť prednášku po priestorovej a technickej stránke.

### **Čl. III**

#### **Autorská odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za dielo a jeho verejné prednesenie formou odbornej prednášky v zmysle tejto zmluvy odmenu vo výške 300,-€ ( slovom tristo eur). Dohodnutá odmena zahŕňa akékoľvek náklady autora, najmä náklady spojené s dopravou, vytvorením a prednesením diela. Dohodnutá odmena je uvedená vrátane DPH.
2. Nárok na odmenu vzniká autorovi riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi dohodnutú odmenu po zrealizovaní prednášky, v najbližšom výplatnom termíne objednávateľa, a to bezhotovostným prevodom na číslo účtu autora.

### **Čl. IV**

#### **Licencia**

1. Autor týmto v súlade s § 40 a nasl. autorského zákona udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) v rozsahu, na účely a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
2. Dielom na účely poskytnutia licencie sa rozumie slovesné odborné dielo vytvorené a ústne prednesené autorom podľa čl. II tejto zmluvy.
3. Licenciu podľa tejto zmluvy poskytuje autor objednávateľovi na akýkoľvek spôsob použitia diela a bez akéhokoľvek územného, časového alebo vecného obmedzenia. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávateľ oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie a využitie diela:
  - a) vyhotovenie rozmnoženín diela v neobmedzenom množstve,
  - b) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
  - c) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
  - d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
  - e) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
  - f) spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
  - g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
  - h) rozširovanie rozmnoženín diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním.
4. Cena za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene diela ( odmene autora ).

### **Čl. V**

#### **Skončenie zmluvy**

1. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy, a to z dôvodu stanoveného v zákone, zmluve alebo v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä nedodržanie povinností stanovených touto zmluvou.

3. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane; týmto dňom sa zmluva zrušuje.

## **Čl. VI** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. V súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov sa táto zmluva zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv.
3. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia zmluvy nie sú touto neplatnosťou dotknuté a ostávajú v platnosti. Namiesto neplatného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať príslušnými platnými právnymi predpismi.
4. Túto zmluvu možno meniť iba formou písomných dodatkov. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
5. Na právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenie autorského zákona, zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva (2).
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 23.3.2015

.....  
**prof. RNDr. Ján TURŇA, CSc**  
Objednávateľ

.....  
**Ing. Pavel JIRMAN**  
Autor